

Índice general

Introducción	15
--------------	----

Capítulo!

CARACTERÍSTICAS DEL JUICIO ORAL EN UN SISTEMA ACUSATORIO

§ 1.	El principio acusatorio y la oralidad	23
§ 2.	Las vulneraciones legales al principio acusatorio	28
	a) Incorporación de prueba por el tribunal de juicio	31
	b) Instrucción suplementaria decidida de oficio por el tribunal de juicio	34
	e) Facultad de interrogar	36
	f) Prueba por lectura	37
	g) Incorporaciones por lectura sujetas a la «aceptación de» o al «acuerdo con» el tribunal de juicio	38
§ 3.	La otra cara: el afianzamiento del principio acusatorio en algunos ordenamientos procesales	40
	a) Ofrecimiento de prueba. Prohibición de contacto con la investigación preparatoria	40
	b) Instrucción suplementaria	42
	e) Posibilidad de disponer y producir prueba. Iniciativa probatoria	43
	d) Facultad de interrogar	46
	e) Prueba por lectura	60
§ 4.	Conclusiones parciales	60
	• Jurisprudencia	
	A. Sistema acusatorio	
	«Amodio, Héctor Luis s/Causa n° 5530», SC A. 209S.xLI	65
1.	Dictamen fiscal	65
2.	Corte Suprema de Justicia de la Nación	70

B. Imparcialidad del tribunal	
«Dieser, María G. y Fraticelli, Carlos Andrés s/Homicidio calificado por el vínculo y por alevosía (causa n° 120/02)>>, SC D. 81, 1. KLI _____	75
1.Dictamen fiscal _____	75
2.Corte Suprema de Justicia de la Nación _____	82
c. Denegatoria de nueva prueba	
«Rodríguez, Lisandro I. M.; Salvador, Diego J. y López, Jesús S. s/Pri- vación ilegal de la libertad y otro (causa n°4206)>>, SC R. 1737,1. KL __	84
1.Dictamen fiscal _____	84
2.Corte Suprema de Justicia de la Nación _____	87

Capítulo II

ORALIDAD Y EXCEPCIONES LEGALES

§ 5. Algunas notas sobre la exigencia de oralidad _____	91
§ 6. Prueba documentada _____	95
§ 7. Prueba documental _____	98
§ 8. Las pericias que requieren soportes técnicos _____	104
§ 9. Supuestos legales que vulneran los principios de inmediación, con- tradición, oralidad e imparcialidad del juzgador _____	109
a)Dictámenes periciales e intérpretes _____	110
b)Declaraciones testimoniales _____	111
1.Regla o premisa _____	112
2.Conformidad de las partes _____	115
3.Lectura en caso de contradicciones u omisiones _____	117
4.Testigo no habido o imposibilitado. Diversas causas _____	120
5.Declaración por exhorto o informe _____	121
e)Documentos _____	122
f)Denuncia _____	124
g)Actuaciones en otros procesos judiciales _____	124
h)Actos definitivos e irreproducibles _____	125
i)Actuaciones policiales _____	126
j)Declaración de menores _____	128
k)Reconocimientos _____	128
l)Declaración del imputado _____	129
m) Declaración de coimputados rebeldes, condenados, absueltos o sobreseñados _____	129
l)Careos _____	130
§ 10. Breves aclaraciones _____	130
<i>• Jurisprudencia</i>	
A. Prueba	
TOC Fed. Mar del Plata, 14/9/95, «G., H. M.» _____	133

Índice general

B. Derecho a la confrontación CNCP, Sala I, 26/11/01, «Pérez, José Daniel»	139
---	-----

Capítulo IJI

DISPOSITIVOS LEGALES QUE HABILITAN EL INGRESO DE EVIDENCIAS ESCRITAS AL JUICIO ORAL

§ 11. La incorporación por lectura como excepción a la oralidad	149
§ 12. Lectura de dictámenes periciales	151
§ 13. Lectura de testimonios	155
a) Regla que sanciona con nulidad la lectura de declaraciones testimoniales no prevista legalmente	155
b) Conformidad de las partes	163
c) Contradicciones, omisiones y ayuda-memoria	167
d) Testigo fallecido, no habido, imposibilitado o inhabilitado	174
e) Declaración por exhorto, informe o comisión	181
§ 14. Lectura de prueba documental	182
§ 15. Lectura de la denuncia	184
§ 16. Lectura de actas de otro proceso judicial agregado a la causa	185
§ 17. Lectura de anticipos extraordinarios de prueba o actos definitivos e irreproducibles	186
§ 18. Lectura de actuaciones policiales	189
§ 19. Lectura de declaraciones de niños y niñas. Pautas para su incorporación al debate	192
§ 20. Lectura de actas de reconocimiento	206
§ 21. Lectura de la declaración del imputado	207
§ 22. Lectura de declaraciones de coimputados	210
§ 23. Lectura de actas de careo	212
§ 24. Supuestos que condicionan la incorporación por lectura a la decisión del tribunal	213
§ 25. El artº 341 del Código Procesal Penal de San Luis	214

• Jurisprudencia

A. Defensa en juicio. Incorporación de prueba por lectura	215
1. Res. en Acta del IOC n° 7 Cap. Fed., 3/12/07, «Rupil, Enrique G.»	215
2. Trib. Caso Penal Buenos Aires, 29/6/10, «Z., S. F. s/Rec. de casación», causa n° 10.989, Registro de Presidencia n° 39.038	219
B. Incorporación de testimonios por lectura	
Trib. Caso Penal Buenos Aires, Sala III, 16/7/09, «D., A. R. s/Recursode casación», causa n° 5249, Registro de Presidencia n° 20.028	235
C. Oralidad	249
1. Trib. Caso Penal Buenos Aires, Sala II, 5/4/04, «G., J. R. s/Recurso de casación», Registro de Presidencia n° 13.987	249
2. Trib. Caso Penal Buenos Aires, Sala II, 21/9/00, «López Contreras, Pablo Lucas s/Recurso de casación», causa n° 2550	255

Capítulo IV

MODOS DE ORALIZAR LA PRUEBA

POR LECTURA

§ 26. Lectura completa, lectura abreviada o simple mención	263
§ 27. ¿Cómo opera el mecanismo de lectura para apoyo de la memoria del testigo?	265
§ 28. Lectura de documentos secuestrados pero no incorporados por lectura	267

Capítulo V

VALORACION DE LA PRUEBA INCORPORADA

POR LECTURA

§ 29. Sobre la capacidad de convicción de los actos documentados durante la instrucción	273
• Jurisprudencia	
Prueba por lectura	284
1. «Benítez, Aníbal Leonel s/Lesiones graves», causa n° 1524, SC B. 1147, I. KL	284
a. Dictamen fiscal	284
b. Corte Suprema de Justicia de la Nación	287
2. «Gallo López, Javier s/Causa n° 2222», CSJN, 7/6/11, Recurso de hecho, G. 1359, L. XLIII	292

Capítulo VI

INSTRUCCION SUPLEMENTARIA

y PERICIAS INCOMPATIBLES CON LA ORALIDAD

§ 30. Alternativas para producir prueba antes del juicio oral	301
---	-----

Capítulo VII

LA ORALIDAD EN LA FASE DE INVESTIGACION

§ 31. En procura de garantizar una discusión plena durante la encuesta preparatoria	307
---	-----

Capítulo VIII

ACTA DE DEBATE y CONSTANCIAS ESCRITAS

§ 32. Notas sobre una pieza clave para analizar y criticar el desarrollo del juicio oral	317
--	-----

Indice general

Capítulo IX

REFLEXIONES FINALES

§ 33. Sugerencias para sostener el modelo acusatorio 323

Bibliografía general ----- 329